

EXTERNO

Índice AI: ASA 20/24/96/s

24 de mayo de 1996

Más información (actualización núm. 1) sobre EXTRA 75/96 (ASA 20/22/96/s, del 21 de mayo de 1996) - Temor por la seguridad

INDIA Civiles en Jammu y Cachemira

Amnistía Internacional sigue temiendo por la seguridad de los civiles en el estado de Jammu y Cachemira. El 23 de mayo, día de elecciones en los distritos de Anantnag y Baramulla de este estado, hubo informes generalizados de que las fuerzas de seguridad obligaron a los ciudadanos a salir de sus casas para votar y los amenazaron con utilizar la violencia.

A pesar de que las autoridades niegan que se haya obligado a la gente a votar, los residentes en la zona dijeron a los periodistas que las fuerzas de seguridad los habían sacado a la fuerza de sus casas al amanecer. Según los informes, un residente manifestó: «Nos dijeron [las fuerzas de seguridad]: 'Si no van a votar, les daremos una paliza'».

Se celebraron varias manifestaciones pacíficas contra las elecciones. En la ciudad de Baramulla, la manifestación fue disuelta por la policía y las fuerzas de seguridad, que utilizaron gases lacrimógenos y dispararon por encima de las cabezas de los manifestantes. A un periodista y a un fotógrafo de la agencia *France Presse* les pegaron y destrozaron la cámara del fotógrafo.

Aunque Amnistía Internacional reconoce que no parece haberse empleado una fuerza excesiva contra los civiles, a la organización continúa preocupándole que las fuerzas de seguridad hayan amenazado con utilizar la violencia contra la población civil. También le preocupa la seguridad de los civiles en los distritos de Udamphur y Srinagar de Jammu y Cachemira, donde las elecciones se celebrarán el 30 de mayo.

INFORMACIÓN ADICIONAL. CONTINÚEN ENVIANDO LLAMAMIENTOS COMO SE INDICABA EN LA ACCIÓN INICIAL.